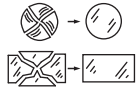
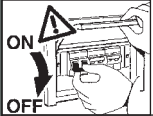
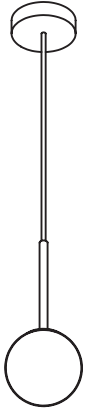


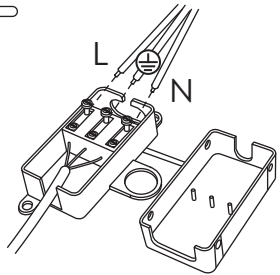
SUJECIÓN TECHO - FIXATION AU PLAFOND - SUJECTION TO THE CEILING - DECKENBEFESTIGUNG



Deben sustituirse todas las cubiertas de protección rotas.
Toute vasque de protection cassée doit être échangée.
A cracked safety glass lampshade must be replaced.
Beschädigtes Glas ersetzen.

CONEXIÓN A RED - CONEXION À UN RÉSEAU
CONNECTION TO THE NETWORK - ANSCHLUSS AN DAS NETZ

±8mm

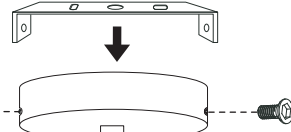


Protección clase | Classe de protection | Protection class | Schutzklasse

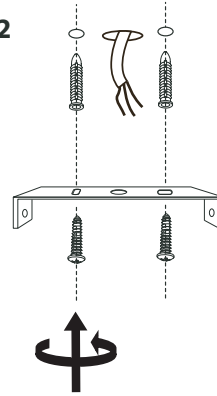
N azul (neutro) blue (neutral wire) bleu (fil neutre) blau (neutralleiter)	L marrón/negro (fase) brown/black (phase) marron/noir (phase) braun/schwarz (phase)	amarillo/verde (tierra) yellow/green (ground) vert/jaune (terre) gelb/grün (erdungsleitung)
--	---	--

1

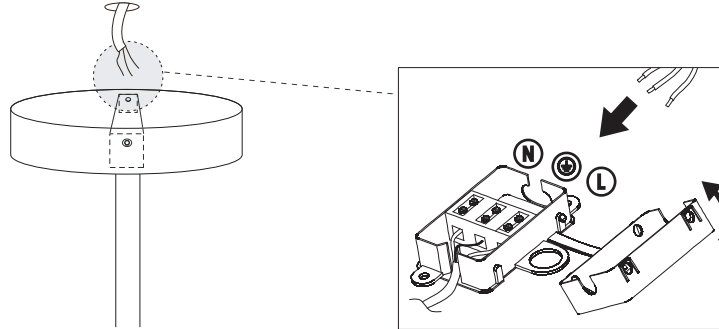
1.1



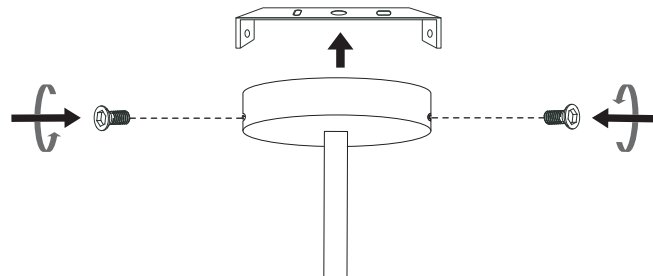
1.2



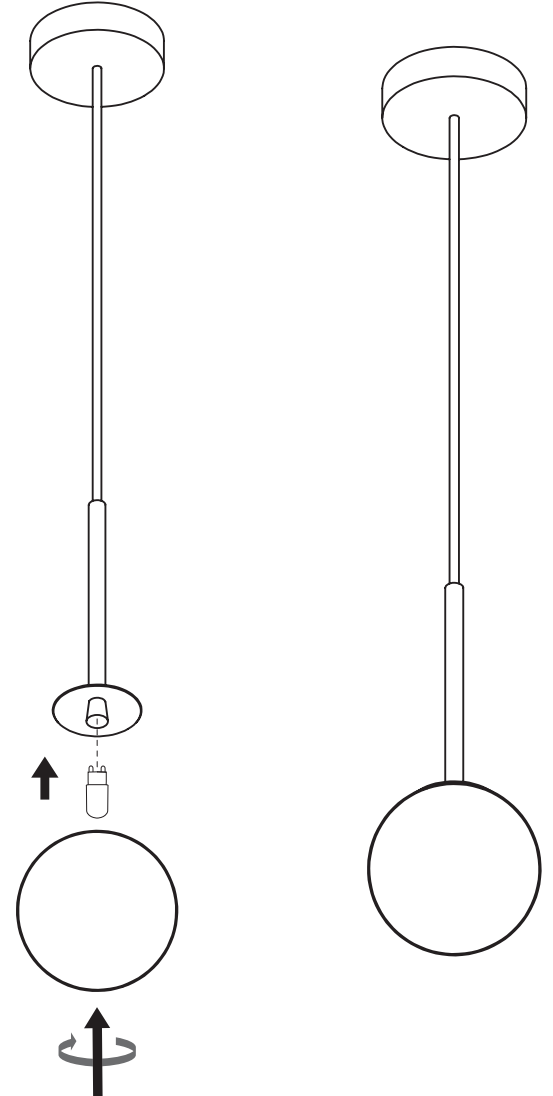
2



3



4



ES

Datos técnicos: Véase la etiqueta de la luminaria.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- 1. Las conexiones eléctricas solo pueden llevarse a cabo por parte de personal cualificado.
2. Preste atención a que, antes de iniciar las operaciones de montaje, quede sin tensión eléctrica el conductor de la red, se extraiga el fusible o bien se deja el interruptor en la posición de «OFF».
3. Las lámparas con índice de protección 20 (IP20) no se pueden utilizar en el exterior.
4. Las lámparas marcadas con el símbolo no deben instalarse sobre materiales fácilmente inflamables.
5. No monte la lámpara en superficies húmedas, recién pintadas o que presenten conductividad eléctrica.
6. Conectar los cables de la lámpara con los del mismo color que salen de la pared o techo.
7. Utilizar sistemas de sujeción acordes con el peso del aparato.
8. Alejar siempre las conexiones y los cables de las fuentes de calor.
9. Asegúrese de que los conductos de la instalación no resulten deteriorados por los tornillos de sujeción.
10. Procure aplicar siempre el tipo de lámpara adecuado a cada caso.
11. Guardar estas instrucciones.
12. Utilizar los protectores para los cables de alimentación.
13. Los cuidados se limitan a superficies, pantallas, vidrios, reflectores y revestimientos.
14. Utilizar lámparas halógenas fabricadas a baja presión y de baja radiación ultravioleta.
15. Apta para uso en interior, Tª ambiente 25°C.

EXPLICACION DE LOS ICONOS UTILIZADOS

- Clase de protección I: Este equipo dispone de un conector para el cable de protección.
Clase de protección II: Esta lámpara tiene doble aislamiento y no se debe conectar a un cable de protección.

SELLO DEL ESTABLECIMIENTO

El fabricante garantiza el correcto funcionamiento del equipo y posibles reparaciones o suministro de recambios del modelo debidos a defectos de Fabricación durante 2/3 años según el país desde la fecha de entrega, pero no puede responsabilizarse de daños y/o perjuicios causados por un mal empleo del mismo.

EN

Technical data: see fixture label.

SAFETY INSTRUCTIONS

- 1. Electrical appliances must only be connected by qualified persons.
2. Important! Before starting installation work disconnect the main cable from the power supply - remove fuse or turn switch to «OFF».
3. The lamps with index of protection 20 (IP20) cannot be used outdoor.
4. Lamps marked with the symbol may not be installed on easily flammable surfaces such as: wood, carpet.
5. Do not attach lamp on surfaces which are damp, freshly painted, or otherwise electrically conductive.
6. Connect the wires of the lamp with the same colour like the wires of the wall or the cell.
7. Use the fixation system according to the weight of the lamp.
8. Keep away the wires and connections from heat sources.
9. Make sure that the wiring is not damaged during the drilling / fixing procedure.
10. Be sure to always use the correct type of bulb (see information on the label).
11. Keep these instructions in a safe place.
12. Use the sleeves to cover the mains supply wiring to the fitting.
13. Cleaning is limited to the outer surfaces, shades or protective glass, reflectors and covers.
14. Use low pressure halogen lamps with low ultraviolet radiation (UV-STOP).
15. Suitable only for indoor use, at 25°C.

EXPLANATION OF PROTECTION CLASSES

- Protection class I: This lamp has an earth terminal.
Protection class II: This lamp is double insulated and must not be connected to earth wire.

STAMP OF THE COMPANY

The manufacturer guarantees the proper functioning of this equipment, repairs or spare parts of the model owing to faulty manufacture during 2/3 years depending on the country after the surrender date.



FR

Données techniques: voir étiquette du luminaire.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- 1. Les raccordements électriques ne peuvent être faits que par du personnel qualifié.
2. Avant toute intervention de montage de ce luminaire, mettez hors tension le circuit électrique, retirez le fusible ou situer le commutateur sur la position «OFF».
3. Les luminaire d'index de protection 20 (IP20), ne peuvent être utilisés qu'à l'intérieur.
4. Les lustres marqués avec le symbole ne doit pas être installé sur des matériaux facilement inflammables.
5. Ne pas installer le lustre sur des surfaces humides, peintes récemment ou présentant conductivité électrique.
6. Connecter les câbles du lustre avec ceux de la même couleur sortant du mur ou du plafond.
7. Utiliser des systèmes de fixation selon le poids de l'appareil.
8. Eloignez les connections et câbles des sources de chaleur.
9. Assurez-vous que les conduits de l'installation ne sont pas endommagés par les vis de fixation.
10. Assurez vous que la puissance des ampoules ne dépasse pas la puissance maximale indiquée sur l'étiquette.
11. Garder ces instructions.
12. Utiliser les manchons isolants pour les câbles d'alimentation.
13. L'entretien se limite aux surfaces, abat-jours, verrières et réflecteurs.
14. Utiliser des ampoules halogènes avec basse pression et avec basse radiation ultraviolette (UV-STOP).
15. Usage intérieur, température ambiante 25°C.

EXPLICATION DES ICÔNES UTILISÉS

- Classe de protection I: Cet équipement dispose d'un prise de terre.
Protection de classe II: L'équipement a une double protection et ne doit pas être connecté à la prise de terre.

CACHET DE L'ENTREPRISE

Le fabricant garantit le fonctionnement correct de l'équipement et les possibles réparations ou fournitures de remplacements du modèle dus à des défauts de fabrication durant 2/3 ans selon les pays à partir de la date de livraison, mais ne peut pas se tenir responsable des dommages et/ou préjudices causés par un emploi incorrect du produit.

DE

Technische Daten : siehe Leuchtenetikett.

SICHERHEITSHINWEISE

- 1. Elektrische Anschlüsse dürfen nur von fachkundigen Personen ausgeführt werden.
2. Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei machen - Sicherung heraus bzw. Schalter auf "AUS"!
3. Lampe mit Schutz Index 20 (IP20) sind nicht für den Aussenbereich geeignet.
4. Oberflächliche Leuchten darf nicht auf unter normalen Bedingungen leicht entzündbaren Oberflächen angebracht werden.
5. Leuchte nicht auf feuchte frisch gestrichene oder anderweitig elektrisch leitende Befestigungsfläche montieren.
6. Verbinden Sie die Kabel der Lampe mit denen derselben Farbe, die aus der Wand oder der Decke kommen.
7. Verwenden Sie Stützsysteme, die für das Gewicht des Leuchtes geeignet sind.
8. Die Anschlüsse und die Kabel immer von den Wärmepunkten entfernt halten.
9. Stellen Sie sicher, dass die Installationsleitungen nicht durch Befestigungsschrauben beschädigt werden bzw. beschädigt werden können.
10. Sorgen Sie dafür, dass immer die richtige Lampentypen eingesetzt wird (siehe Angaben auf dem Etikett).
11. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort.
12. Verwenden Sie die Kabelschutz.
13. Die Reinigung beschränkt sich auf Oberflächen, Schirme bzw. Gläser, Reflektoren und Abdeckungen.
14. Bei den mit diesem Symbol gekennzeichneten Leuchten dürfen nur Niederdrucklampen bzw. Lampen mit Schutzglas eingesetzt werden.
15. Verwendung nur für den Innenbereich, bei 25 ° C.

ERKLÄRUNG DER VERWENDETEN SYMBOLE

- Schutzklasse I = Die Leuchte hat einen Anschluss für Erde.
Schutzklasse II: Die Leuchte ist doppelt isoliert und muss nicht zu einem Erdungskabel angeschlossen werden.

FIRMA STEMPEL

Der Hersteller garantiert dem Gewährleistungsinhaber, daß das Gerät einwandfrei funktioniert und daß eventuelle Reparationen, die aus Fabrikationsfehler innerhalb von 2/3 Jahre je nach Land von Tag der Übergabe an, entstehen, einschließlich Austausch von Ersatzteilen durchgeführt werden, schließt aber jeglichen Schadensersatzansprüche aus, die durch Mißbrauch des Geräts entstehen.